

DONGÓ

A Garabonciás

XIII. év. 23. szám

1915 december 1. Clevela id, O.

Karácsonyi kívánság.



— No, komám, mit kíván karácsonyra?!
— Dudát, de taliány bőrből.



HADFFY INDULÓJA.

Rettenthetetlen
 Székelyek,
 Magyarok,
 Harsog a kürt szava:
 Én hü népem,
 Dali népem
 Itt a dicsőség hajnala!
 Előre honvédek,
 Utánam katonák!
 Bátran,
 Szaporán,
 Harcra hát,
 Kardra hát,
 Védeni a szép hazát!
 Ellenét,
 Rajta, rajta csak,
 Apritsad,
 Hasítsad,
 A pok'okra taszitsad!
 Csapjad, sorát bontsd,
 Sergét rontsd,
 Vérért patakban ontsd!
 Elöttünk szent zászlónk lobog,
 Felénk honunk szive dobog:
 Szabadság vagy halál!
 Utánam,
 Előre, előre,
 Törj diadalra seregünk;
 Magyarok Istene
 Légy velünk,
 Légy velünk!

Rettenthetetlen
 Hős szittyá
 Szivekben
 Vésztüzek lobognak:
 Székely fiuk,
 Magyar ifjuk
 Vérviada'ra robognak.
 Előre honvédek,
 Utánam katonák!
 Reng a föld,
 Zeng a kürt;
 Futót üz

Ósi tűz,
 Lobogónkra babért füz.
 Az ellent,
 Rajta, rajta csak:
 Darabold.

Darabold,
 Pozdorjává kaszabold!
 Verjed, törjed hát,
 Zuzzad hát,
 Nyögje menyköves szablyád!
 Győztes zászlónk fennen lobog,
 Honunk szive büszkén dobog:
 Szabadság, győzelem!
 Utánam,
 Előre, előre,
 Törj diadalra seregünk;
 Magyarok Istene
 Mi velünk,
 Mi velünk!

Báthory Gábor.

Szálló igék.

Jól mulatott, mint a daisytowni
 miszisz.

Márton napját tartotta a daisytowni burdos miszter. Meghívta a bodikat és a szomszédok egynehányát. Folyt a mérges és a sör s a vendégek mulattak ezer-egyig. Nagyon tetszett a mulatóság a miszisznek is s úgy sürgött-forgott a vendégek között, mint valami pörgetyü. Hálából a bodik minden pohár mérgest a miszisz egészségére üritették s csak természetes, hogy a megtiszteltetésre a miszisznek is fenékig kellett innia a poharat. A mérges erejével azonban nem bírt megbirkózni a miszisz természete, miért is a kellemetlenkedő folyadék ott iparkodott ismét napvilágra jönni, ahol bement. Érezte ezt a miszisz és igyekezett ki a szabadba, de már későn volt, csak az egyik bodi hálósobájáig juthatott, ahol azután felkapta a bodi cipőjét s abba eresztette báborgó gyomrának kifelé törekedő hullámain. A bodi cipője természetesen hasznavehetetlenné lett, amiért másnap a miszisz bíróság nélkül, három dollár kártérítést fizetett. Azóta ha valakivel hasonló boldonság megesik, rámondják, hogy jól mulatott, mint a daisytowni miszisz.

Káposztát taposott, mint a daisytowni bodi.

A daisytowni bodi átment a szomszéd misziszhez káposztát taposni. Az egész heti "pedáját" a zsebébe tette s a nagy taposás közben kiesett a pénz a zsebéből és betaposta a káposztába. Nagyon megijedt a bodi, de hiába kavarta fel ismét a káposztát, a pénz úgy elkeveredett, hogy nem lehetett megtalálni. Káposzta taposás után a miszisz jó erős "viszki" teát főzött, amittől mindketten úgy bekaptak, hogy a bodi csakhamar elfelejtette a veszteségét, annál is inkább, mert a miszisz azzal vigasztalta őt, hogy majd a káposzta evésénél megtalálják a "pedát" is. Most, ha valaki elveszti a pénzt, ráfognak, hogy káposztát taposott, mint a daisytowni bodi.

Magyar irodalmat terjesztett,
 mint a baxteri ügynök.

Az egyik amerikai magyar lap érdemes ügynöke fölkereste a baxteri magyarokat, hogy a magyar irodalom termékeit terjessze honfitársaink között. A magyar irodalom terjesztését persze ott kezdte, hogy feldicsérte az ő lapját és lepocskondozta a többi lapokat. Elmondotta, hogy az ő lapja az összes híreket ingyen közli, míg a többi lapok azt csak fizetés ellenében teszik meg. Ilyen módon sikerült is az ügynök urnak néhány előfizetőt szerezni, amittől olyan jó kedve támadt, hogy alaposan beszédett a jóból s elkezdett "Magyar miskásan" viselkedni úgy, hogy egy józan eszű magyar közbelépésének köszönhető, hogy gorombán ki nem tették a szürét. Végre az ügynök ur leült a házigazdával a magyar irodalomról beszélgetni és kisütötték, hogy a "plakát" jól magyarul annyit jelent, hogy "nem szabad". De az előbb említett magyar rásütötte a tudatlanságot s a bodik alaposan ki-nevették az ügynököt. Azóta, ha valaki bolondot beszél, rámondják, hogy terjeszti a magyar irodalmat, mint a baxteri ügynök.

MILLIÓS HADIKÖLCSÖN JEGYZÉS.

Newarki özvegy egy millió korona hadikölcsört jegyez Kiss Emil bankárnál.

A new yorki East Side-nak megvan a szenzációja, özv. Engler Károlyné Newark (N. J.) Kiss Emil Bankárnál 133 Second Ave. alatti irodájában kerék 100.000 koronát jegyzett a most kibocsátás alatt levő harmadik hadikölcsörre Ámbár

Kiss Emil elejétől fogva vezet a a hadikölcsön jegyzésekben, az egymillió jegyzés a szenzáció erejével hatott.

Kiss Emil, amint az óriási jegyzésről szóló csekket átvette, azonnal szikratáviró útján bejelentette a hazai illetékes helyeken az óriási jegyzést.

Engler Károlyné férjének több találmánya van forgalomban, különösen az automobilipar terén. Mrs. Engler nagy vagyona mellett egyszerű, minden büszkeségtől ment nő, aki hazafias érzel-

meitől vezettetve ajánlotta fel a nagy összeget a haza oltárára.

Reméljük, hogy Engler Károlyné hazafias példája buzditólag fog hatni azokra a magyarokra, akik pénzüket eddig érthetetlen okokból visszatartották.



JÓRAVALÓ MAGYAROK.

Fürjész József Roebing, N. J.
Tóth István Canal Dover, G.



Pair Diamond Ear-rings in case, each 25-100 kt. 9100 coupons



NEBO
CIGARETTES
CORK TIP



Diamond Scarf Pin in Case, 25-100 kt. 5000 coupons

MINDENÜTT KAPHATÓ.

NEBO

a csodaszzerűen jó cigaretta, parafa szorókéval. Rendkívül értékes karácsonyi ajándékokat **INGYEN** kap **Nebo Kuponokért és Dobozfedelekért. Gyűjtse azokat**

A Nebo-dobozok fedelei egyenként egy fél centet érnek készpénzben, vagy ajándéktárgyakra ugyanannyit számítanak, mint egy egész kupon.

Minden dobozban pénzértékű kupon van

Irjon az ajándéktárgyak jegyzékéért
NEBO DEPARTMENT,
95 First Street, Jersey City, N. J.
P. Lorillard Co., Inc., New York City. Est. 1760.



Ladies' Gold-filled Bracelet Watch. 600 coupons



Emerson Phonograph. 500 coupons

VETERÁN PESTA

régi amérikási és Zöldfülü Marci.



No, Marci öcsém, hát mán a hideg is begyűtt oszt a stappoló junyiba nem igen fűzetik a segejt, hát mondok el kék valamerre mozdulni, merhogy Klivlandba strájkolnak oszt így a szkunerekre van most rajtunk kívül is elég koszcimer. Mán a klivlandi bucsu is megvót, oszt egyébre nincs most kilátás, hát mondok el kék menni Tolidóba, merhogy ott meg bucsu lesz nemsokára, hát maly csak megakad egy kis testi étel meg ital.

Tóth bátyánknál ugvis van még elég bűdös víz, akit pézér vett a zókontribul, hát mondok maly megihatod Marcink oszt legalább ráfoghatod, hogy a víz a zoka mindennek. De má én csak a dzsinnél tartok, merhogy e za legjobb medicina Tolidóba a rákbetegség ellen oszt még a legnagyobb rák is raduvéba elmuffol tüle.

Tolidóba maly csak megmaradassunk egy darabig, merhogy órajtos szalonosok vannak. Drótár Pista se sajnáli a zitalt, meg osztég Hornvák Gyuri se kutya, oszt még Rigó Jancsi is muzsikált nála. Csizmárnál is van órajtos ital, no meg Árvaynál is be van mindig ütve a csap, a miszter Bertók pincéjébe meg ojjan bor van, hogy attul még a hétnapos halott is feltámadna.

Meg oszt benésszessünk Jakcsy Jancsihoz, vagy Petróhoz, meg Stefán Andrishoz no meg Nagy Andrishoz, akinek nemcsak a szene jó, de a mérgese is.

No lám, még alig gondutam rájuk, oszt mán is lyó kedvem

van, pedig Krusóczky Jancsirul még nem is szoltam, de attul féltem, hogy mingyán danóni fogok. Merhogy ott igen szeretik a hollót, aki károg a jegenyén.

No, de nem is hijába károg. Szedőggy no, Marcink, mer a pesel trén mán be van fütve.

A szerencsétlenség.

Kecsege: Miért vagy ily levert, Dunvogó?

Dunvogó: Egy kis szerencsétlenség ért ma; — a feleségem megszökött.

Kecsege: És ezt nevezed te kis szerencsétlenségnek? Hát mit mondonál akkor nagynak?

Dunvogó: Ha visszaönné.

MUNHALLI JÓKIVÁNSÁG.

A halott bőrre rendelj mérgest, de a te bőrödön hajtsák be az árát!



A fehér zsebkendő.

A lélekjelenlét gyönyörű példáját B. K. kassai tartalékos hadnagy szolgáltatta.

Egészen közel voltunk az ellenséghez, már-már a szuronyroham következett, amikor a hadnagy — tulbuzgóságában előre szaladva — fogságba került. Két hatalmas szál muszka nekirohant, elvette a kardját s lefogta a kezét.

— Parancsold meg az emberednek, hogy ne löjjenek, — mondta egy orosz tiszt — mert magunk elé állítunk s téged találunk.

A magyar fiu elkezdett kiabálni:

— Gyerekek ne törődjétek velem. Az sem baj, ha engem lőtök le, csak tüzeljétek szakadatlanul!

— Halod-e, — elégedetlenkedett az orosz — nem nagy a te kintélyed, hiszen még mindig lőnek.

Ki akar megvénülni?

Ugy-e, balga kérdés? Pedig hát mindenki maga rohan a korai megöregedés, az időe'ötti megvénülés elébe, ha nem fordítja a szervezete rendbentartására azt a gondot, amit a szervezet föltétlenül megkövetel.

A szervezet legjobb, legbiztosabb és legtökéletesebb gyógyhatású orvossága a Partola. Rendben tartja a gyomrot és megőrzi a vértisztaságát: ez pedig az alapföltétele annak, hogy az életörök frissessége, egészsége csorbulatlanul maradjon. A



elejét veszi annak, hogy étvágytalanság, álmatlanság, gyomorgörcs, szorulás, emésztési képtelenség gyötörhesse az embert. Szóval azt adja meg az embernek, amin a munkabírás, a dolgozni tudás, az életkedv fordul meg: a jóegészséget.

A parto'át nagy dobozokint egy dollárért, hat dobozzal öt dollárért kü'üdi ugy ide, mint az óházába a feltaláló

PARTOS PATIKA

NEW YORK, N. Y.
160 Second Ave.

HUSZÁR-NAPTÁR

1916-ik ÉVRE INGYEN!

A magyarság büszkesége ez a kép, amelyet ingyen küldünk minden egy dollár ára rendeléssel együtt, öt dolláros rendelésével négyet kap. Rendelésével és a pénzzel együtt ezt a szelvényt is küldje be.

Rendelését így címezze:
Partos Patika, 160 2nd Ave. New York (Dpt.)

A hadikölcsön szenzációja!

Minden amerikai magyar jegyezhet Kiss Emil bankárnál az új magyar hadikölcsönből.

Hadikölcsön heti részletfizetésre.

HOGY LEHET RÉSZLETFIZETÉSRE JEGYEZNI AZ ÚJ MAGYAR HADIKÖLCSÖNBŐL KISS EMIL BANKÁRNÁL.

1. Az a hadikölcsön kötvény, a melyet heti részletfizetésre vásárolhat KISS EMIL bankárnál az amerikai magyarság, ugyanaz a harmadik hat-százalékos hadikölcsön, a melyet eddig csak készpénzen az egész összeg lefizetése ellenében lehetett Amerikában vásárolni.
2. A részletfizetéses hadikölcsönkötvény ára a kezelési és minden egyéb költséget beleértve: — 100 KORONÁS KÖTVÉNY ÁRA 15 dollár. Egy centtel sem drágább, mint készpénzen.
3. A ki 100 koronát akar jegyezni, az EGY DOLLÁRT küld be KISS EMIL bankárnak, összesen 15 héten keresztül küld egy dollárt.
4. A ki beküldi az EGY DOLLÁRT, az postafordultával egy járadék betétkönyvecskét kap. Az utolsó részlet lefizetése után az eredeti állam kötvény tulajdonosává válik.
5. A hat százalékos kamat attól a naptól számítódik, a mely napon az utolsó részletet kifizette.
6. Ha időközben fel megy a korona ára, azért a részletfizetéses hadikölcsönkötvény ára ugyanaz marad, mert KISS EMIL bankár két millió korona hadikölcsönt foglalt le erre a célra, az amerikai magyarok részére. Jobban jár tehát, ha részletre vásárol most, mintha néhány hét múlva készpénzen venne hadikölcsönt.
7. Annyi EGY DOLLÁRT kell beküldeni, a hány száz koronát jegyez az új magyar hadikölcsönből. Ha például 300 koronát jegyez, ugy 3 dollárt küld KISS EMIL bankár címére hetenkint.
8. A pénzt küldje egyszerű levélben. Vágja ki ezen hirdetésből a szelvényt; töltsé ki, tegyen a borítékba egy papír dollárt és küldje el erre a címre: — EMIL KISS, 133 Second Ave., New York.
9. Küldjön minden amerikai magyar egy dollárt, hogy így mindenki részt vehessen az új magyar hadikölcsönben.

AKI 1 DOLLÁRT KÜLD 100 KORONÁT JEGYEZHET
 AKI 2 DOLLÁRT KÜLD 200 KORONÁT JEGYEZHET
 AKI 3 DOLLÁRT KÜLD 300 KORONÁT JEGYEZHET
 AKI 4 DOLLÁRT KÜLD 400 KORONÁT JEGYEZHET
 AKI 5 DOLLÁRT KÜLD 500 KORONÁT JEGYEZHET
 AKI 10 DOLLÁRT KÜLD 1000 KORONÁT JEGYEZHET

A RÉSZLETFIZETÉS NAGY KEDVEZMÉNYE
 DACARA, A HADIKÖLCSÖN ÁRA CSAK

VÁGJA KI ÉS TÖLTSE KI EZT A
 SZELVÉNYT
 és tegye 1 dollárral a borítékba.

KISS EMIL bankár, 133 Second Ave.,
 NEW YORK.

A hat százalékos magyar királyi állami hadikölcsönből jegyezek heti 1 dolláros részletfizetés mellett koronát és mel-
 lékelem az dollárt mint első
 heti részletet.

Ovasható név
 Box vagy házszám
 Utca
 Város

100 KORONÁS \$15⁰⁰
 kölcsön kötvény

EGY CENTTEL SEM DRÁGABB RÉSZLETRE, MINT KÉSZPÉNZEN. EZÉRT VEGYEN RÉSZLETRE.
 JEGYEZZEN MINDEN GYERMEK, LEANY, ASSZONY, FÉRFI, FIATAL VAGY ÖREG HOGY KIVÉ-
 TEL NÉLKÜL MINDENKINEK LEGYEN AZ ÚJ MAGYAR HADIKÖLCSÖNBŐL KÖTVÉNYE.

TEGYE AZ EGY DOLLÁRT BORITÉKBA ÉS KÜLDJE MÉG MA A KÖVETKEZŐ CIMRE:

KISS EMIL a magyarok bankárja

133 SECOND AVENUE,

NEW YORK, N. Y.



Magyar kenyér.

Irta: Kemény György.

Füstölő gyárak fekete pokla
Gyártja sok gyilkot nappal és éjjel.
Csillog a tüziény, csattog a poroly,
S mert a kenyér keil:
Szívbe a szükség rongy alkut ékel.

Szivtelen gyárak éhező népe
Gyilkot aceoz gyomra nevében.
Csilánó tüznél csillog a köny is,
Mindegyik lépten
Huil a magyar köny távol utfélen.

GYÖRGY KIRÁLY.

György király, angol király léptet fakó lován és leesik a lóról. Betakarták lepedőbe és elvitték a főhadiszállásra. Hőmérséklet 39,2, érverés 75. Ennyi a fakum, a mely állítólag a franciaországi front meglátogatása alkalmával történt, s a melyet tudni kell az aggodó világgal. Igen ám, de ez reppant néhez ügy. Hogy lehet azt megírni és hivatalosan szétküldeni, hogy a király ő felsége legkegyelmesebben lepertyanni méltóztatott a lováról? Ennek valami szint és izt kell kölcsönözni. Szóval úgy, hogy a leesés valami felemelő dolognak lássék. Szóval elmegy az első távirat:

Az első.

London (sajtóiroda). A csapatok olyan hangos hurra-kiáltásokkal fogadták a királyt, hogy lova megvadult, felágaskodott és elesett. A király az eséskor súlyos zuzott sebet szenvedett.

A távirat már rég elment, a mielőtt észbe kap a sajtóiroda.

— Ejnye, ejnye, még azt fogják hinni a t. cz. alattvalók és az ellenséges népek, hogy a király lova még sohasem hallott hurra-kiáltásokat. Ki kell javítani a táviratot. A király lova úgy hoz-

zászokott a hurrázáshoz, mint a mindennapi zabporcióhoz. Azt kell írni, hogy a király automobilon ment.

És megszületik a második jelentés:

A második.

London (sajtóiroda). György király balesete alkalmából automobilon járt be a frontot.

Megint észbe kap a sajtóiroda. Az automobilon csak nem bokrosodott meg a katonák lelkesedésétől? És elküldik a harmadik jelentést:

A harmadik.

London (sajtóiroda). A király balesete úgy történt, hogy a király Poincaré elnökkel és a walesi herceggel gyalog ment egy tüziéri megfigyelő felé, a mielőtt kétváz lépésnyire tőle egy gránát felrobbant.

Most már igazán bajos a dolgon elgázodni. Ki bokrosodott meg? A ló? Az automobilon? Poincaré? A walesi herceg? A gránát? A sajtóiroda?

Igy van az, a mielőtt György király, angol király léptet fakó lován.

NEM KIVÁNATOS.

Az angol kormány a sorozás elé álló embereknek dus fizetést, családjaiknak kellő anyagi kárpótlást ígér s mert rengeteg a háboru angol halottjainak a száma. óriási az az összeg is, amit Balfour, a kincstár első lordja, már eddig is kiutalványozott. A rettenetes inség, a munkaalkalom hiánya valósággal életfeláldozásra bírja a sokgyerekes apákat s így történt az, hogy megjelent a sorozó bizottság előtt egy angol polgár s kerte jólvételét Kitchener hadseregébe.

— Nős, vagy nőtlen? — kérdi a sorozóbiztos a delikvenstől.

— Nős vagyok.

— Vannak gyermekei?

— Igen.

— Hány?

— Tizenkettő!

— Micsoda? Magának tizenkét gyermeke van? Köszönjük. Ilyen emberre nincs szükségünk. Ezért a pénzért már egy tábornokot is kapunk.

Dr. FARKAS GÉZA

1958 Genessee St., E. TOLEDO, O.

5000 DOLLÁR BIZTOSÍTÉK AZ ALLAMNÁL.

Magyarországi és Itteni peres ügyek gyors és pontos elintézése. Pénzküldés. Jogi tanács és hajójegy. Forduljon hozzá bizalommal.

\$ZEPE\$\$Y

A LEGRÉGIBB MAGYAR KÖZJEGYZŐI, PENZKÜLDŐ ÉS HAJÓJEGY IRODA OHIO ALLAMBAN.

Legbiztosabb pénzküldő és hajójegy iroda Amerikában. — Hazai ügyek pontos és szakszerű elintézése. — Honfitársak minden ügyben forduljanak hozzá. Címe: JPS. L. SZEPESSY, 9117 BUCKEYE RD., CLEVELAND, OHIO.

Hornvák Gyuri híres csaplár, A csapja már hajnalban jár. Gyerünk pajtás, izyünk páta. Mert ő sikert rak a bárta. Térjen be, ki arra járna: Ott talál majd Veteránra. Címe: 672 FRONT STREET, a kis "csescsné". TOLEDO, O.



Vidéki krónika.

A bodi meg az oláh miszisz.

Nagyon műveltnek tartotta magát az alliancei bodi, pedig ő sem volt más, mint megannyi jóraváló, tisztességes magyar gárimunkás. De a bodi állandóan hengegett a műveltségével s azzal, hogy Allianceon nem tud magának megfelelő "görli" szerezni. Nem is volt a bodinak sok jóbarátja a városban, sőt a gyárban is azon iparkodott a többi bodi, hogy őt minél többször megtréfálják. Vasárnap levén, a magyarok egy része jobb hiányában a "muving pikserbe" ment. Egyszer csak azt látják a bodik, hogy a hengegő bodi, aki nem talál magához való "görli" Allianceban, besétált egy vénséges oláh asszonnyal. A bodi nem számított arra, hogy a színházban ismerősökkel találkozik s nagyon elszégyelte magát. Nem is ült az oláh asszonnyal egy padba, hanem külön-külön, egymástól meglehetősen távolra ültek. A bodi azonban nem bírta ki az ismerősök szeméinek keresztüzét s csakhamar "kimuffolt a muvingsból." Látta ezt az oláh miszisz ő is otthagya a színházat s az egyik "kóneren" találkozott a bodival. Egy ismerőse azonban utánuk ment, de amint a hengegő bodi meglátta őt, el akart előle sietni. Ám ez lehetetlen volt, mert szemközt egy barátjával találkozott s így nem térhetett ki előlük és így a bodi szégyenszemre kénytelen volt velük megismertetni a vénséges oláh "szvithartját". A hengegő bodi a gyárban is sok mindenféle kellemetlen tréfának volt kitéve. Éjjeli munkás volt, hát nappal kellett volna aludnia. Azt azonban vajmi ritkán tehetette, mert nappal a miszisznél töltötte az idejét. Az em-

bernek azonban, ha keveset is, de mégis csak aludnia kell, hát a bodi a gyárban aludt annyit, amennyi időt a munkából ellop-hatott. Volt a gyárban egy vizeskád, annak a szélére tette fel az egyik lábát s a könyökére támaszkodva aludt. Látta ezt egy másik bodi, meglökte a lábát s beleesett a hidegvizbe, úgy hogy a ruhája csupa víz lett. Végre is látta a bodi, hogy jó lesz a többi bodival nem sokat hengegni, elhagyta a nagyozást s nem dicsekedett többet azzal, hogy Allianceon nem talál magához való "görli."

Csak udvaroltatott magának, mint a racinei miszisz.

Kikapós volt a racinei menyecske és jobbra-balra udvaroltatott magának a bodikkal óhazai mór-ra. De még ennél is nagyobb baj volt az, hogy a miszisz nemcsak eggyel udvaroltatott magának, hanem szerette a változatos-ságot s azt tartotta, hogy egyszer egy, másszor egy... de hiszen az egyre megy. Nem csoda hát, ha, amikor reggel a miszter a gyárba ment, valamelyik bodi mindig nyavalyásnak érezte magát s otthon maradt. De csak addig maradt a bodi az ágyban, amíg a gazda kitétte

a lábát az ajtón. Utána azonnal felkelt és segítette a miszisznek takarítani, ágyat vetni és mi-egyebet. A dolog természetesen nem maradhatott sokáig titokban a szomszédok előtt és besugták a miszternek is, hogy "kutya van a kertben." Mikor egy reggelen a bodi ismét "maródit" jelentett, a gazda, mintha mit sem sejtene, elment hazulról, de nem a gyárba, hanem a szalónba és bevett egy pár pohár bátoritót. Azután szépen hazabalogott. Otthon azután a derék miszisz persze majd kővé meredt ijedtében s amikor látta, hogy a gazda szó nélkül nyakon ragadta a bodit s elkezdte istenigazában püfölni, elkezdett sirni s odaszólt a miszternek, hogy "ne bántsa már kend, hiszen csak egy kicsit udvaroltattam magamnak".

Ivés a halott "kontójára."

Halottja volt a munhalli miszternek s a torra nagyban "orderozta" a testi italt. Nem csoda tehát, hogy az egész gyászoló közönség alaposan beszszelt a temetés után. A miszternek is a fejébe szállt a dicsőség s angol "tempóban" köszöntötte a vendégeit. Mindegyiknek azt mondta, hogy "hádidu miszter". Mikor a miszter a sok bevett mérgestől alig tudta, hogy mit csinál, elment a tisztelendő urhoz, hogy őt is meghívja a torra s miszternek szólitotta a főurat. A tisztelendő ur látta, hogy kivel van dolga, kikergette a házból a berugott miszttert.

RIZSÁK JÁNOS

PÉNZSZÁLLITÓ,
KÖZJEGYZŐ ÉS
VÁLTÓ-ÜZLETE

129 SECOND ST.

PASSAIC, N. J.

PÉNZT pontosan és gyorsan küld az ó-hazába. — HAJÓJEGYERET Európába és Európából Amerikába az összes hajókra elad. — MINDENNEMŰ OKIRATOKAT szabályszerűen kiállít és konzulátusi hiteleltet. — UTBAIGAZÍTÁS, felvilágosítás és tanács INGYEN. Bármilyen reá bízott ügyben pontosan és gyorsan jár el.

DONGÓ

Megjelenik havonta kétszer.
Szerkesztő: KEMÉNY GYÖRGY
Hajzó: KEMÉNY JÁNOS

Előfizetési ár:

Amerikában egy évre \$2.00
Magyarországra " " \$2.50

10613 Earle Ave., CLEVELAND, O.

Egyes szám ára 10 cent.

DONGÓ

HUNGARIAN COMIC PAPER PUBLISHED
SEMIMONTHLY.

Editor: GEORGE KEMÉNY.



Entered at the Cleveland, O., Post Office as
Second Class Mail Matter
February 15th - 1903 under the act of
March 3, 1879

VIGYAZO JÁNOS MEGFIGYELÉSEI.



A szerb hadjáratot beszüntették. Szerbia elesett. A kedves Anglia biztatgatta a szerbeket, akárcsak a cigány a lovát, de bizony mi sem lett az ígért segítségből. Az angol kalmárlelkű ségnek áldozatául esett immár a második kis nemzet.

Belgium volt. Szerbia is volt. Dicséretükre legyen mondva, mindketten bátran harcoltak, férfiasan megállták helyüket. Csak az a kár, hogy ennyi vitézséget és akkora hazafiságot a rossz ügyért kellett kifejtenie a két elpusztult országnak, a két letiport nemzetnek. Ők elvérzetek, Anglia pedig közben uszította, biztatta őket, s pusztulásukban sorsukra maradtak. Mert az apró mórok megtették kötelességüket, s az apró mórok ki-dögölhetnek.

Az egész világon megszólaltak a békehangok. Legutóbb Ford, a reklámmal dolgozó amerikai gváros vette oltalmába a régen kikergetett békét. Külön

hajót akar bérelni, egy csomó előkelő amerikai akar magával vinni Európába és erősen hangoztatja, hogy karácsonyra "kihozza a fiukat a lövészárkocból".

Hát mindenesetre nagyon szép a Ford igyekezete, de azt minden komolyan gondolkodó ember tudja, hogy egyelőre nem Fordon és nem az ő millióin mulik a háboru elintézése. Ha az amerikai municiógyárosok le tudtak volna mondani a nagy nyereségről, akkor már régen vége lett volna a háborúnak. Csakhogy a véres pénz nagyon csábító volt a békés országban és meg kellett halnia még egy-pár százezer embernek hogy egy-két tucattal több legyen Amerikában a milliómos.

A központi hatalmak háborus sikerei mégis arra mutatnak, hogy rövidesen véget ér ez az irtózatosszerű embermészárlás. A csapdába került Anglia szeretné még huzni-halasztani a dolgot, de maga is kimerült, szövetségesei is letörtek, s így előbb-utóbb be kell adnia a kulcsot. Románia és Görögország nem állnak kötélnek, bár a románok között erős a háborus hangulat, mert egypár "önzetlen" hazafi nagyon szeretne milliókat csinálni a háborus szállítások révén. Mert a háboru véres képe mögött mindig ott bujkál az üzlet, a piszkos üzlet.

A békehangokkal egyidejűleg divatba jött az amerikai magyarság. Itt is meg odaát is megindult a mozgalom. Egyik az ittmaradás, másik a visszavándorlás érdekében. A bölcsék és okosok, a hozzáértők és jószándékuak mellett erősen mozognak a kupeczek, akik alkudoznak úgy itt, mint odaát a mi bőrünkre. Mert hát az amerikai magyarságnak mindig az volt az átka, hogy kényük-kedvük szerint árulgatták az élelmesekeket, a kupeczeket.

Rendes körülmények között vajmi kevesen törődnek velünk, de amikor a bőrünkre köthető

"nagy üzletekről" van szó, akkor hirtelenül megmozdulnak egyesek, akárcsak érett sajtban a kukacok és elhítetik a jámbor vásárlóval, hogy náluk nélkül a sajt nem is lehetne sajt. Mindenesetre nagyon ajánlatos lesz, ha az amerikai magyarság nyitva tartja szeméit és legalább a nagy világalakulás idején kerülje el a kupec-kezekre való jutást.

Clevelandban hetek óta tartó bérharc van. Ugy a munkaadó, mint a munkások magyarok. A sztrájk kezdete óta kétszázezer dollárnál többet vesztek a munkások, ami rendes viszonyok között is óriási veszteség; de csak annál nagyobbá teszik a ránknehezedeő körülmények. Itt a tél, Magyarországon éhező testvéreink, Szibériában sínylő magyar véreink egyaránt számítanak reánk. Manapság nemcsak az önmagunk és családunk főtartása hárul reánk, hanem a mások segítése is, így tehát minden veszteségünk kétszeres.

Az események megmutatták, hogy ezt a bérharcot az első napokban meg lehetett volna oldani közmegelegedésre, ha az illetékes tényezőkben meg lett volna a kezdeményezési bátorság. Így azonban összetett kezekkel szemlélték az eseményeket, s egy-két felelősség nélküli ember tulzása miatt szinte végletekig kiélesedett a dolog. A sajnálatos körülmények miatt beállott nagy veszteség legyen intő példa jövőre nézve. Munkás és munkaadó egymásra vannak utalva, s esetleges nézeteltérések alkalmával egyikük se zárkozzék el a kívülről jövő jóakarattól.

Közeledik a krácsony, a szeretet ünnepe. Ilyenkor az emberek igyekeznek egymásnak minél több örömet szerezni. Jusson eszünkbe, hogy a vérző szülőföldön millió és millió számban vannak olyanok, akikre nagyon ráférne egy-egy kis öröm. Szeressük azért nekik tőlünk lehetőleg minél több örömet; mert igazán "megbünhődték a mulat s jövendőt".

A DONGÓ POSTÁJA.

B. M. Kérésének eleget tettünk. Kerithetne ott egypár beteget.

Daisytown. Nem szeretjük a

plajbászos dolgokat, de ezuttal kivételt tettünk.

L. S. Ez is sorra került. Mi van ott a betegekkel?!

S. O. Ott sok minden történik. De a betegek mind meghaltak. A históriát kidongtuk.

Hü olvasó. Hát bizony elég baj, hogy harminc bodi is olvasott egy Dongót, de azért egy se fizet.

V. S. Mind a kettőt Muffol gondjaira bíztuk.

Hátralékosok. Jön a karácsony! Legalább most rukkoljon elő kiki a betegekkel; mert

különben a kilenc kis Dongónak nem lesz valami boldog karácsonya.

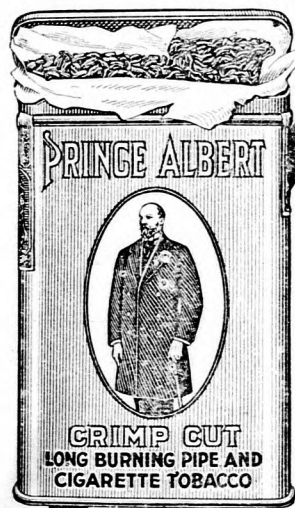
G. A. A betegeket köszönettel vettük. A históriát kidongjuk.

Több dolgról máskor szólnunk.



Honfitárs!

Csak a bal füled fagyjon le karácsonyra, ha ellopod a más Dongóját!



Copyright 1914
R. J. Reynolds Tobacco Co.

Minden Ember dohánya

az egész világon elismert és népszerűségnek örvendő Prince Albert dohány, amely úgy pipában, mint cigarettának egyformán használható. Élvezni fogja ennek a dohánynak minden szippantását, mert nagyszerű íze, kitűnő szaga van és füstje hideg. Ezt az előnyét az a szabadalmazott előállítási mód adja meg, amely kizárja azt, hogy a nyelvet csipje, vagy égesse.

PRINCE ALBERT

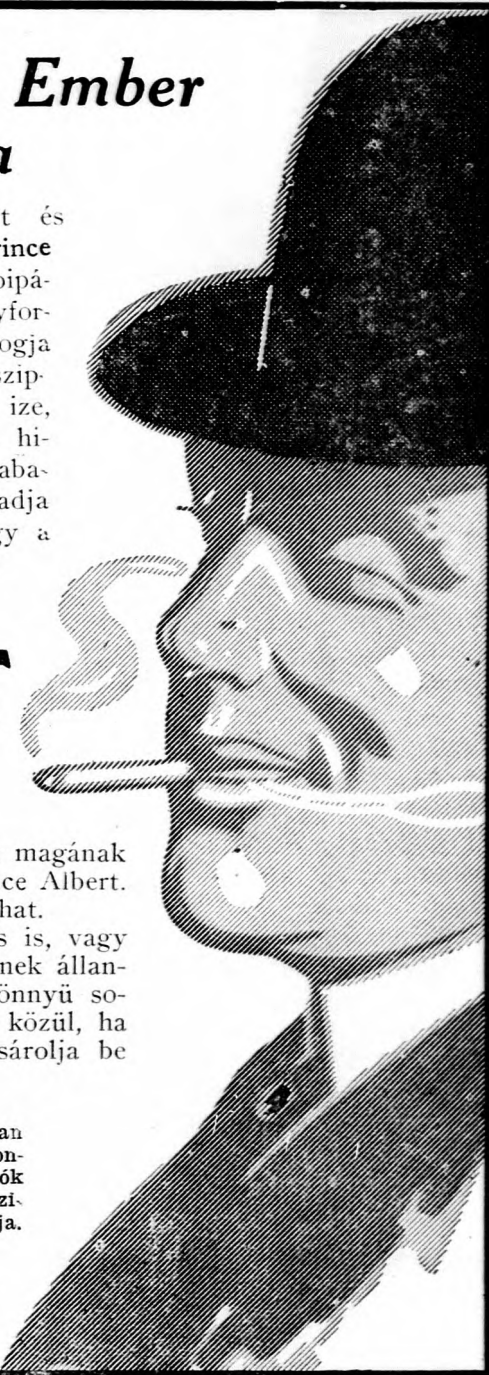
A LEGÉLVEZETESEBB NEMZETI DOHÁNY

Sohasem szívhat egy pipa dohányt, vagy sodorhat magának egy cigarettát, amely annyira kielégítő, mint a Prince Albert. Megvan az összes előnye, amit csak dohánytól kívánhat.

Nem határoz semmit, ha bármilyen erős dohányos is, vagy akármennyit szív is a Prince Albert dohányból az önnek állandóan csak élvezetet fog nyújtani. Cigarettának is könnyű sodorni, mert hoszu szálu és nem csuszik ki az ujjak közül, ha sodorja. Pipába jól elhelyezhető és sokáig ég. Vásárolja be szükségletét még ma.

Prince Albertet mindenhol árulnak, vörös csomagban 5c; vörös bádögdobozban 10c; egy fontos és fél fontos dohánytartók és egy fontos kristályüveg tartók földle nedvesítő szivaccsal vannak ellátva, mely szivacs a dohányt állandóan jó állapotban tartja.

R. J. REYNOLDS TOBACCO COMPANY
Winston-Salem, N. C.



TÖMEGSIR.

(A m. kir. 16 III. honvédtápszászlóalj temetőjében a Dukla alatt.)

Honvédek voltak és apák
Tollat forgattak, vagy kapát.
Nevük nincs, hősök voltak mind.
Aki e sirra rátekin:
Emelje meg a kalapot,
Husz hőst takar e hant.
Honvédek voltak, magyarok.

BÉKEHANGOK.

Hiába volna, ha a napi krónika ki nem érezné a levegő járásából, hogy békevágyak születnek szerte a világon, hogy békesóhajtások kelnek szárnyra szerte a világon, hogy egyenes békekövetelések vihara készül messze északon, messze nyugaton, messze délen, a hol a csatákban megvert nemzetek hazája van.

A politikus egyenesen látja, hogy a béke rohamlépésekben közeledik. Sőt az utját is látja, a melyen jön. Ugy kalkulál, hogy elsőnek Szerbia készül el végképpen. Már ma is alig van ellentálló ereje, s azt a keveset, a mit a föld szeretete még meghagyott benne, teljesen lelohasztja a barátaiban és szövetségeseiben való végleges csalódás. Másodiknak Oroszország következik a sorban. Ő is hiába vérzett, őt is hűtlenül cserbenhagyták. S a mi a legfőbb oka erős békevágyának, hogy a háboru igazi céljáról végképp le kell mondania. Konstantinápolyt, a melyért harcba ment, a melyért nemzete színe-virágát a vérpadra vitte, se ő maga nem hódíthatja már meg, se a szövetségesei nem szerezhetik meg neki. Se oka, se értelme, hogy tovább harcoljon.

Ki marad még? A francia, az olasz? Ha már se Szerbia nincsen, se a nagy orosz szövetséges az oldalán, egyszerre fölbrednek a nagy álomból. Rögtön ráeszmélnek, hogy teljes vesztőkbe rohannak, ha tovább huzzák a háborut. Ha eddig nem tudtak győzni, a mindenfelől felszabaduló központi haderők egyszerű-

en lesöprik őket a világtérképéről.

A béke is úgy csinálódik, mint a háboru. Valahol megindul, s akkor végigszalad a világon. Egyiket is, másikat is csak éppen meg kell kezdeni, azután megy magától.

Ebben a rovatban nem a nagy politikai mérlegelések vannak helyükön, hanem az apró megfigyelések. Hogyan gondolkozik az egyszerű ember a békéről.

Tudok rá néhány esetet.

Két német katona utazik a villamoson. Beszélgetnek.

— Mit gondolsz, pajtás, mikor lesz vége? Mikor kerülünk haza?

— Karácsonyra.

— Hm. Azt hiszem, ez a terminus kissé korai. De újévre — magam is azt hiszem — meglesz a béke.

— Eleinte én is úgy gondoltam, hogy eltart ujesztendeig. De, Istenem, úgy gondoltam, valamit mi is tehetünk, katonák a béke érdekében. Egy hét különbség az egész, s azt be tudjuk mink hozni. "Weisst, Kamerad, wir werden uns ein bischen tummeln." (Sietni fogunk egy kevéssé.)

Egy másik villamoson magyar katonák beszélgettek. Véletlenül szintén a békéről.

— Azt hiszem, — mondja az egyik — karácsonyra meglesz a béke.

— Mért éppen karácsonyra?

— Mivelhogy bankhivatalnok vagyok. Tudod, tavaly se kaptam remunerációt, — csak nem akarhatja az ellenség, hogy az idén se kapjak.

Két nő csevegését is végighallgattam.

— Ha az Isten is úgy akarja, meglesz a békesség karácsonyra.

— Gondolja, Mari?

— Gondolom.

— S miből gondolja?

— A folytonosság miatt.

— Ezt nem értem.

— Pedig úgy van, hogy nekem minden másod'k évben született gyermekem. Négyen vannak eddig, az Isten tartsa meg őket erőben, egészségben. Szép, eleven orgonasipok. Az egész sor el lesz csufitva, ha karácsonyra meg nem jön az uram! ...

Ha száz embert végighallgattunk egymás után, mindenik másokon kívánja a végleges győzelmünket. De valamennyi kívánja.

Vulpes.

Daisytowni jókivánságok.

Ünnepeld meg a Márton napot s a misziszed fizessen három dollár kártérítést a bodi cipőjéért.

Taposd bele az egész heti "pedádat" a szomszéd miszisz káposztájába s a miszisz azzal vigasztaljon meg, hogy majd káposztaevéskor előkerül a "peda" is.

MINDEN HOZZÁM ÉRKEZŐ PÉNZKÜLDEMÉNYÉRT

SZAVATOLOK

Pénzküldeményeit juttassa hozzám, mert én azokat

POSTAI ÚTON

a leggyorsabban, a legpontosabban és a **LEGBIZTOSABBAN** kiutalom az óhazai címzetteknek. Otthon **VÁRVA-VÁRJÁK A PÉNZT ÖNTŐL**, küldjön tehát **ÁLTALAM** és minél gyakrabban. volt cs. és kir. konzuli ügyvivő

NÉMETH JÁNOS, bankár

457 WASHINGTON ST.

NEW YORK, N. Y.

Városi fiókiroda: 1597 Second Ave., New York.



Háborus megymás.

Be'grád elfoglalása.

A kávéházba bevetődik egy hatalmas szál német katona. Leül, sört rendel és iszogatni kezd. Tíz perc múlva már huszan ülnek az asztala körül, másik husz vendég körülállja, mindenki sört hozat, mindenki töltöget a vitéznek és kérdegetnek tőle ezer dolgot. Hol járt? Merre harcolt? Miféle csatákban vett részt? Honnan jön? Hová megy? A német odaböki:

— Ich komme aus Belgrad. (Belgrádból jöttem.)

— Ah, az érdekes. Tehát résztvett Belgrád bevételében. Nagyszerű. Mesélje el, hogyan mentek át a Dunán.

— Sehr einfach war's — meséli a német vitéz (nagyon egyszerű a dolog). — Wir haben drei Brücken geschlagen und haben angefangen zu singen: Deutschland, Deutschland über Alles! (Három hidat vertünk s elkezdtük énekelni a "Deutschland" dalt.) Bis wir zu Ende sangen, waren wir drüben. (Mire végigdaloltuk a nótát, odaát voltunk.)

Ez a Dunán való átkelés hiteles története.

Balog uram kö'csönt ad a királynak.

Balog uram, becsületes nevén K. Balog Sándor gazduram be ment az érmellékről Nagyváradra. Az árvtörvénytől elgázitotta az érdekes dolgát, aztán végigballagott a szép cifra üvegablakok előtt az utcákon, megsajnálta a szegény konflisgebéket, parolázott a sebesült vitézekkel, s déltájban benyitott egy takarékpénztárba. Körülnézegetett kicsinyég, megállt a pénz-

táros kalitkája előtt, hogy micsoda fura egy ketrec ez s micsoda istentelen sok pénz fér el a zömök vasládákban. Odasomfordált a márványos pult elé:

— A tekintetes ur veszi el a pénzt?

— Micsoda pénzt bátyám?

— Hát ami kicsit hoztam volna. Ide szívesen adnám.

— Adhatja is bátran. Nem vész el a többi közt.

— Ippen ez az. Kicsinyt ákációzus ember vagyok, nem mindenkire biznám. Már egy bankból visszagyöttem.

— Vissza? aztán miért?

— Ne vegye zokon az ur, de aki a pénzt szedte, igen vastag szivarbul szitt. Ej sohse tudja az ember, mi sora lehet másnál a pénzének.

— No öregem — nevetett a pénztáros — minálunk nem is szabad szivarozni. Bizhat bennünk.

— Bizok is tekintetes ur. K. Balog Lajos a nevem. Százötven pengő forintot hoztam.

Már szedte is ki a szeredásból az adókönyvet, az adókönyvből az intőt, az intőcéduából az újságpapírt és az újságpapírból a bankókat:

— Mondok, olvastam, hogy megint pénz kell felséges királyunknak a háborura, kihirdették a hadkölcönt, hát ami kis fölös garas van a háznál, szívesen adom kölcson Ferenc Jóskának ...

A negyvennégyes.

A világháboru csodái közt a negyvenkettes mellett éppen nem utolsó mirákulum a negyvennégyes. A somogyi katona, a rosszeb baka, amint a harctéren nevezik a kuruc hősök ivadékát.

Egész legendakör fonódik a vitéz somogyi tiuk körül, a hazatérő tisztek nem győznek beszélni a hősiességükről, csodálatos bátorságukról. Konam előtt csak egy-két jó szót mond nekik a tiszt: no, gyerekek, most megmutatjuk ki járt Kaposban a Cigli-utcán ... És nincs olyan ellenség, aki meg tudjon előttük állni. Nesze koma, nesze koma! Ez a sturm mottója. Nesze koma! ezzel a kedélyes kiáltással puhitotta sorra a somogyi legény az orosz lövészárkok lakóit. Egy negyvennégyes káplárt hoztak nemrég Nagyváradra: Gál Illés zselici legényt. Cudarul megtették a muszka golyók. Keze, lába, feje kötésben volt, amikor egy magasrangu orvos vizitálta a kórházat. Az aranygalléros doktor megállt a káplár ágyánál. A baka ballába sinben, jobb keze felkötve s a homlokán fehér gázkötés:

— No, fiam, honnan kerültél ide?

Gál Illés káplár kikapta a kis pipát az agyara közül.

— Alázatosan jelöntöm nagy Oroszországbul.

— Ott sebesültél meg?

— Igönis alázatosan jelöntöm. Harmaccor ott. Eccör Szerbiába Be'egrád alatt tavall télön, másoccer a homonna högyön, most mög odafönt.

Az orvos szeliden fölėje hajolt.

— Hát aztán hol a seb?

— A lábomaba két goló, a kezembe két goló. Maséngeverbül. De csak kiheveröm.

— Hogyne fiam, meggyógyulsz nemsokára. Hát a fejed mért van bekötve?

A baka önkéntelen mozdulattal nyult a homlokához. Válat vont.

— A fejem? Hát .. alázatosan jelöntöm ... úgy gondunám, hogy fái, azért kötötték be a kis-asszonyok.

— Fái? Mitől fáj?

— Csak fáj. Ha az embörbe négy goló bujik, akkor fájhat a feje. Csak annyi baj lögyön.

... Mosolygott. Pedig a halántéka körül is beütött egy goló. A maséngeverbül. Nem is törődött vele. A fej az nem olyan fontos. Csak annyi baj lögyön.

MUFFOL MISKA

főburdos vélekedései.



Jesszeri! Gyün mán nemsokára a krizmusz, oszt ijjenkor órajtos dóga van a főburdosnak, mer a misziszek ugyan készítik a prezenteket. A zén misziszem is dugdos mán valamit, de nem akari megmondani, hogy mit. Igaz ugyan, hogy a miszter most strájkol oszt nem keres, de hát aszondi a miszisz, hogy mán csak a főburdos még se szenvedgyen rövicéséget.

A munyhali miszternek meg sok baja van, merhogy a miszisz mindég elveszi tüle a pedácskát, oszt így a miszternek mérgesre se lyut belüle. Hát oszt úgy segít magán a miszter, hogy a szomszédba lyár iszogatni, a miszisz meg a főburdossal kőti el a pedácskát, no, de hát ijjen miszter is kell erre a világra.

A munhali vén legény meg észrevette, hogy táncolnak a görlik, hát rágyütt a virtus, oszt táncba vitte a zegyiket. Tánc közbe valami furcsát sughatott a görli fülébe, mer az úgy képen törüte, hogy a bodinak háromfele állt tüle a két füle.

A veszett homstádi miszisz meg visszavette a régi főburdost, merhogy igen órajtosan számolji a kompánija könyvet. De a miszter is eszbe kapott, oszt otthatta a munkáját, merhogy aszondi ü nemesak a Gön-cöl ruggyát akarja vaccsolni. De azér meglyárta a miszter

mer egy másik hejjen igen nehéz munkát kapott oszt most mindég fálytati a derekát oszt mingyán elalszik estve. Hát így még lyobban szereti a főburdos meg a miszisz.

De nem szavazok mán többet, merhogy a miszterem strájkol oszt elment vaccsolni a szkepszeket, hát mondok nekem meg vaccsolni kell a miszisz, merhogy cingelbe igen fél a se-téttül. Oszt decól!

LIPÓTVÁROSI GYEREKEK.

A Margit-parkban négy vagy öt finoman öltözött lipótvárosi gyerek játszik. Fiuk, leányok, a legnagyobb sincs több hat évesnél. Arra megy egy kislány a kisasszonyával. A hogy meglátja a gyerekeket, megáll és nézi a játékuakat. Látnivaló, hogy ő is szeretne beleegyedni a játékba. De nem mer szólni. Jó nevelésü kis lányka, csak áll és bámul a nagy szemével. A játszó társaság is közeledik feléje. Hiába, a gyerekek épp úgy viselkednek, mint a kis ölebecskék, a mikor meglátják egymást, mindenik a másikhöz szalad és szaglálódik: lehetne-e itt játszadozni. Mondja az egyik gyerek:

— Szép kis lány. Lehetne vele is játszani.

— Hátha nem közénk való — véli egy öt éves kisasszony. — Előbb kérdezzük ki.

S mind az öt körülállja a kisikét és kérdezik:

— Hogy hivnak?

— Mancsi.
— Mi az apád?
— Főhadnagy ur. Előbb igazgató volt.

— Hány szobátok van?

— Öt.

— Cseléd mennyi van?

— Megállj, kiszámítom: szakácsné van, szobalány, kisasszony és János, a tisztiszolga.

A gyerekek összebujnak tanácskozni. Aztán az előbbi öt éves kisasszony kihirdeti a ver-diktet:

— Öt szoba, négy cseléd, az apád főhadnagy. Gyühetsz velünk játszani.

KARÁCSONYI SZÁMUNK.

A Dongó karácsonyi száma december közepén kerül a magyarhoz. Karácsony előtt minden hátrálékos megkapja az értesítést, s aki még most se fizetne, annak ugyan boldog ünnepet kívánunk, de a karácsonyi Dongót el nem küldjük.

Reméljük, hogy minden jóra-való magyar beküldi a betegeket a Dongó karácsonyfájára.



Földikém!

Karácsony előtt csak nem olvasod potyán a Dongót?!

AKI VALÓDI MAGYAR BORT AKAR INNI, KÉRJEN

Palugyay J. és Fiai

pozsonyi világhírű cég által töltött és csakis eredeti ládákban szállított borokat.

VIDDER EMIL

40 Ave C.
NEW YORK.

képviselő.

Egyedüli képviselője a **Salvator forrás** ásványviznek.



A Magyar Hirlap jövő évi naptárának címképe.

Bridgeport város és a M. B. E. Sz. letéti helye.
THE FIRST BRIDGEPORT NATIONAL BANK
OF BRIDGEPORT, CONN.
 Main és Banks utcák sarkán.

CHARLES G. SANFORD, Elnök.
 F. N. BENHAM, Alelnök.
 P. W. WREN, Alelnök.
 O. H. BROTHWELL, Pénztárnok.
 H. C. WOODWORTH, Segéd-pénztárnok.
 F. N. BENHAM, Jr., Segéd-pénztárnok.
 F. W. HALL, Segéd-pénztárnok.

A bank elfogad betéteket kereskedőtől, egyesületektől, valamint magánosoktól. — Üdvözlés kiszolgálás.

SCHWARTZ B.

2830 E. 79 St., CLEVELAND, O.

KÖZJEGYZŐ. Pénzküldés a világ minden részébe.

HAJÓJEGYEK minden vonalra.

Mindenféle ital kicsiben és nagyban. Vigéki megrendeléseket is elfogad.

Diszokmányt

rajzokat, festményeket, hirdetéseket rajzol és fest
KEMÉNY JÁNOS
 a nagy Dongó rajzolója.

Címe:

Corner Buckeye Road. &
 East 89 Str.
 CLEVELAND, O.

SCHWARTZ H. VILMOS

ÜGYVÉD ÉS HITES KÖZJEGYZŐ.
 Iroda: 394 Superior Ave., N. W.
 Lakása: 1832 East 191 Str.
 Telefon: Main 639 és Cent. 6906 K
 Tel. Doan 2604-H és Princeton 2112-R

JÓ BORT, JO EGESZSÉGI!
 2633 E. 89 St.

Én, Veterán Pesta hatvanszor is kúszok, hogy soha olyan jó bort nem ittam, mint Juhász Istvánál a Bolton. Azért a ki jó bort akar inni, vegyen tőle. Alfréd:
JUHÁSZ ISTVÁN corner Kennedy & W. 99 Str., CLEVELAND, O.

 * Laczkó József híres ember:
 * A szkunerre láncot nem ver,
 * Bátran rakja ki a bárta.
 * A mérges meg olyan nála,
 * Hogy ki abból jól benyaka!
 * Vén korában is fiatal.
 * 8107 Rawlings Av. Cleveland, O.

 * **HOTEL MIDDLESEX**
 * Woodbridge-on (magyarul Ubrics)
 * van Amerika egyik legújabb hotelja,
 * a melynek **GALAJDA PISTA** a tulajdonosa. Valóságos minta-szálloda.
 * Étel, ital s szivar olyan van nála,
 * hogy az embernek hét rófre nyuilk utána a nyála.

A. STRASSBURGER and Co.

Imakönyv, olvasmány, pipa, do. bány és más hazai áru sehol nem kapható oly nagy választékban, mint nála.
925 FIFTH AVE., PITTSBURG, PA.

Galbos János szalonjában Vigan szól a nóta.
 Pohár hozzá a heg 24.
 A vonó a kóta.
 Aki hozzá betér,
 Meg nem bánja soha;
 Mert Galbos itala
 Nem hitvány mostoha.
GALBOS JÁNOS szalonja
 9204 Cumberland Av., Cleveland, O.

Verhovay Segélyegylet

A LEGRÉGIBB MAGYAR EGYESULET AMERIKÁBAN.

Fizet 1000 dollár haláleseti illetéket.

Fizet továbbá \$500 félszegélyt, \$300 csonkulási díjat és 2 évig betegsegélyt.

Aki családját szereti, álljon be az egyesületbe. Minden felvilágosítást szívesen megad.

GÁBOR ISTVÁN

FŐTITKÁR

320 Jenkins Arcade

Pittsburgh, Pa

ROTH BANKHÁZAI



PÉNZKÜLDÉS HAJÓJEGYEK
 KÖZJEGYZŐI IRODA
 HAZAI JOGI ÜGYEK



401 403 Jenkins Ave.,
 McKeesport Pa.
 110 Smithfield St.,
 Pittsburgh, Pa

DEMCHÁK ISTVÁN

LEGNAGYOBB MAGYAR PÁLINKA KERESKEDÉSE.

HAZAI BOROK, SZILVÓRIUM, TÖRKÖLY, VALÓDI JAMAICA-RUM.
 AZ E. Á. BARMELY RÉSZÉBE KÜLD ITALT.

8933 BUGKEYE RD. (177 SO. WOODLAND)

CLEVELAND, O.

IRJON ÁRJEJYZÉKÉRT

TALÁNYOK.

Mi ez?

ad		b
y	1 kis h z	—
Hu		a

A megfejtés díja: **egy szép könyv.**

A megfejtés beküldésének határideje: **1915 december 10.**

A múlt számban közölt talány helyes megfejtése:

Kilences honvédek.

Helyes megfejtést küldtek be a következők:

Gaal Márton, Maczik János, Vincze András, Csikja János, Homolka János, Kelemen János, Mesko Sándor, Keszev János, Jakosa József, Hornyák A. Perényi György, Tóth József.

A jutalmul kitűzött könyvet **Perényi György** (Homestead) nyerte meg.

A majomketrecnél.

Az állatkertben egy ur a botját nyújtogatja a majomketrecbe és incselkedik a vigyorgó állatokkal. Valaki a ketrec elé kerül és a bot véletlenül a fejére koppan.

— Micsoda dolog ez! — háborodik föl a fejenütött.

— Pardon, a majmot akartam...

— De kérem, hogy lehet így tévedni? Hát látott ön valaha akkora majmot, mint én?

Magyarom!

A szeretet ünnepe előtt a Dongó betegeire is legyen gondod!



Finom társaság.

— Na, hogy sikerült az ünnepély?

— Nagyszerűen. Részint csirkefogócskát, részint pedig szem-beköpösít játszottunk.

Borbélynál.

— Szokott maga szárazon borotválni?

— Nem én!

— Hát maga tengeri borbély?!

Találmány.

— Volt-e már büntetve?

— Igenis voltam. Egy napra.

— Miért?

— Találmány miatt.

— Mi miatt?

— A szomszédunk elvesztette a kerékkötő lárcát és a csendőrök a mi pajtánkban találták meg.

Nagyszerű Könyv Ingyen!



Aki megrendeli a Dongót és előfizet egész esztendőre két beteg dollárt, az ingyen megkapja a Dongó jubileumi számát, amelynek bolti ára két dollár. Siessen a rendeléssel, ameddig el nem fogy a könyv. A betegek erre a címre küldendők:

DONGÓ

10613 Earle Ave.

Cleveland, O.

MURAD

Every-where
Why?



FIFTEEN CENTS

The Turkish Cigarette



Margaros
A CORPORATION

Gyártói a legkitünőbb
minőségű török és
egyptomi cigarettáknak
a világon.